

Сообщение, полученное от Швейцарии в отношении ее политики в области обращения с плутонием

1. Секретариат получил от Постоянного представительства Швейцарии при МАГАТЭ вербальную ноту от 6 февраля 2018 года, в приложениях к которой в соответствии со своим обязательством в рамках Руководящих принципов обращения с плутонием (содержащихся в документе INFCIRC/549¹ от 30 марта 1998 года и далее именуемых «Руководящие принципы») и согласно приложениям В и С Руководящих принципов правительство Швейцарии представляет ежегодные данные о своих запасах гражданского необлученного плутония и об оценочных количествах плутония, содержащегося в отработавшем топливе гражданских реакторов, по состоянию на 31 декабря 2017 года.

2. В свете просьбы, выраженной правительством Швейцарии в его вербальной ноте от 1 декабря 1997 года в отношении его политики в области обращения с плутонием (INFCIRC/549 от 30 марта 1998 года), вербальная нота от 6 февраля 2018 года и приложения к ней приводятся для сведения всех государств-членов.

¹ Информация об изменении этого документа была опубликована 26 августа 2009 года (INFCIRC/549/Mod.1).

Note 03/2018-UN/IO

Постоянное представительство Швейцарии при Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), Организации Объединенных Наций и международных организациях свидетельствует свое уважение Международному агентству по атомной энергии и имеет честь в соответствии с обязательствами в рамках Руководящих принципов обращения с плутонием направить в Секретариат ежегодные данные о запасах гражданского необлученного плутония и об оценочных количествах плутония, содержащегося в отработавшем топливе гражданских реакторов, по состоянию на 31 декабря 2017 года.

Постоянное представительство Швейцарии пользуется случаем, чтобы возобновить Международному агентству по атомной энергии уверения в своем самом глубоком уважении.

[Подпись] [Печать]

Вена, 6 февраля 2018 года

Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ)

Швейцария**ЕЖЕГОДНЫЕ ДАННЫЕ О ЗАПАСАХ ГРАЖДАНСКОГО
НЕОБЛУЧЕННОГО ПЛУТОНИЯ****Суммарные данные по стране**

По состоянию на 31 декабря 2017 года

(данные за предыдущий год указаны в скобках)
Округлено до сотен кг плутония, количества менее
50 кг указаны без округления

1. Необлученный выделенный плутоний в производственных хранилищах на заводах по переработке	(--)	(--)
2. Необлученный выделенный плутоний в процессе изготовления или производства и плутоний, содержащийся в необлученных промежуточных или незавершенных изделиях на заводах по производству топлива или других заводах по изготовлению либо в других местах	(--)	(--)
3. Плутоний, содержащийся в необлученном МОХ-топливе или других готовых изделиях на площадках реакторов либо в других местах	(--)	(--)
4. Необлученный выделенный плутоний, хранящийся в других местах	< 2 кг	(< 2 кг)

Примечание:

i) плутоний, учтенный в строках 1–4 выше, <u>принадлежащий</u> иностранным владельцам	(--)	(--)
ii) плутоний в любой из форм, упомянутых в строках 1–4, который хранится в местах нахождения в других странах и поэтому не учтен выше	(--)	(--)
iii) плутоний, учтенный в строках 1–4 выше, находящийся в процессе международной перевозки до прибытия в государство-получатель	(--)	(--)

Швейцария**ОЦЕНОЧНЫЕ КОЛИЧЕСТВА ПЛУТОНИЯ, СОДЕРЖАЩЕГОСЯ В ОТРАБОТАВШЕМ
ТОПЛИВЕ ГРАЖДАНСКИХ РЕАКТОРОВ**

<u>Суммарные данные по стране</u>	По состоянию на 31 декабря 2017 года	
	(данные за предыдущий год указаны в скобках) Округлено до тысяч кг плутония, количества менее 500 кг указаны без округления	
5. Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе на площадках гражданских реакторов	14 000 кг	(15 000 кг)
6. Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе на заводах по переработке	(--)	(--)
7. Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе в других местах	6 000 кг	(5 000 кг)

Примечание:

- i) обращение с материалом, направляемым непосредственно на захоронение, потребует дополнительного рассмотрения после того, как соответствующие планы прямого захоронения приобретут конкретную форму;
- ii) определения:
- в строке 1 приведены оценочные количества плутония, который содержится в топливе, выгруженном из гражданских реакторов;
 - в строке 2 приведены оценочные количества плутония, который содержится в топливе, поступившем на заводы по переработке, но еще не переработанном;
- iii) плутоний, который содержится в отработавшем топливе, направленном на переработку и хранящемся в местах нахождения в других странах
- | | | |
|--|------|--------|
| | 0 кг | (0 кг) |
|--|------|--------|

(этот плутоний может быть в форме, упомянутой в строке 2 выше, или в любой из форм, упомянутых в строках 1–3 приложения В).